

□ 希爾巴特塞亞 (Khirbat es-Seiyah)

以色列文物局 (IAA) 官方考古報告中文翻譯

□ 原始來源

期刊：Hadashot Arkheologiyot—Excavations and Surveys in Israel (HA-ESI)

卷期：127

報告作者：Liat Nadav-Ziv (玻璃部分：Yael Gorin-Rosen)

日期：2015

報告編號：HA-ESI 127

發掘許可：A-7134

官方網址：https://hadashot-esi.org.il/report_detail_eng.aspx?id=18764

插圖：原文插圖全部由以色列文物局提供

發掘概況

2014年5月，在希爾巴特塞亞 (Khirbet es-Seiyah) 進行了一項試掘，遺址鄰近 41 號公路、位於克武扎特雅夫內 (Kvuzat Yavne) 以北 (許可編號 A-7134；地圖座標 173273–95/636779–801；圖 1)，旨在於敷設天然氣管道之前進行勘察。該發掘受以色列文物局 (Israel Antiquities Authority) 委託，並由以色列天然氣管道有限公司 (Israel Natural Gas Lines Company Ltd.) 資助，由 L. 納達夫-齊夫 (L. Nadav-Ziv) 主持，參加者包括：Y. 阿姆拉尼 (Y. Amrani) 與 E. 巴哈爾 (E. Bachar，行政管理)、A. 達戈特 (A. Dagot) 與 M. 莫洛坎多夫 (M. Molokandov，初步勘察)、A. 戈扎爾查尼 (A. Gorzalczyk，攝影與諮詢)、C. 本-阿里 (C. Ben-Ari) 與 A. 達戈特 (GPS)、M. 庫寧 (M. Kunin，測量)、P. 根德爾曼 (P. Gendelman，陶器諮詢)、Y. 戈林-羅森 (Y. Gorin-Rosen，玻璃)、M. 舒伊斯卡婭 (M. Shuiskaya，陶器繪圖)、C. 赫爾施 (C. Hersch，玻璃繪圖)，以及 M. 阿賈米 (M. Ajami)、Y. 馬爾梅爾斯坦 (Y. Marmelstein) 與 U. 阿德 (U. 'Ad)。

希爾巴特塞亞 (Khirbat es-Seiyah) 古蹟遺址位於一座山頂之上。過往進行調查時，記錄到可追溯至拜占庭時期 (Byzantine period) 的陶器碎片及若干白色嵌石 (tesserae)。據調查人員所述，該地區在拜占庭時期最主要的聚落類型，是類似蓋特拉 (Qatra) 那樣的大型村落 (Barda and Zbenovich 2012：引言：拜占庭時期)。調查中所發現的大部分遺址因農業活動而保存不佳，僅能依據散落的陶器碎片加以辨識。1950 年代在山頂進行的機械工程揭露了古代遺存，可能為一座羅馬—拜占庭時期的農莊，以及一座墓葬洞穴 (A. 薩森 [A. Sasson] 與 H. 亞伊爾 [H. Yair]，克武扎特雅夫內成員，個人通訊)。時至今日，山頂覆蓋著以小型泥土堆成之土堆，遮蔽了這些遺存。

發掘結果

發掘在遺址南部的農業區域進行，該處表土 (0.5 公尺) 已透過機械設備剷除。在紅黏土 (hamra) 土壤中揭露了一層居住層與一個廢棄物坑 (refuse pit)。出土物主要包括可追溯至西元第三至第七世紀的陶器碎片，以及少量可追溯至第三至第四世紀的玻璃。

廢棄物坑與陶器

在一條試掘溝 (L112；0.85 × 1.55 公尺，揭露深度 0.9 公尺；圖 2、3) 中部分揭露了該廢棄物坑。坑壁與坑底可見一層燒焦層。坑內發現可追溯至拜占庭時期的陶器碎片，包括來自第三至第四世紀之早期加薩罐 (Gaza

jars；圖 4：6），以及來自第五至第七世紀之後期加薩罐（圖 4：7）；袋狀罐（bag-shaped jars；圖 4：3、4）；以及一件煮鍋（圖 4：5）。此外，還發現了一段煙道管（tubulus；圖 5：1）與燒焦磚（圖 5：2–6），顯示附近曾有一座澡堂。坑內亦發現羅馬時期的玻璃器皿（見下文）。自坑內出土的遺物混雜且未分層。

在坑外發現了一件晚期羅馬 C 型鉢（Late Roman C bowl；圖 4：1）與一件調酒缸（krater；圖 4：2）。在發掘區東側的黏質土壤中（L104、L106；圖 6）揭露了一層由第五至第七世紀加薩罐碎片（圖 4：8–10）與堅實壓實之白灰泥塊構成的地層。在罐身碎片中夾雜著兩盞拜占庭油燈：其一為輪製（wheel-made），年代屬第四至第五世紀，主要在以色列南部地區流行（圖 4：11）；類似油燈曾在蓋阿利亞（Ge'alya）被發現（Gorzalczyński 1997：圖 93）。另一盞為模製的雅夫內型（Yavne type）油燈（圖 4：12）。

在陶片層的西側及其下層又發現了另一處加薩罐碎片（L113）的集中堆積。雖然此兩層陶片之間未發現直接關聯，但它們可能屬於同一居住層。地表上發現了通常見於工業設施的大型白色嵌石。

玻璃（作者：雅埃爾·戈林-羅森〔Yael Gorin-Rosen〕）

坑內發現的玻璃碎片中有六件可以辨識；下文將描述其中四件（圖 7）。這些碎片代表晚期羅馬與早期拜占庭時期該地區非常常見的器皿。大多數發現的碎片屬於各種碗類。

口緣 1 屬於一件深碗。它圓潤而立直，口緣下方有一道加厚的稜脊。此碗以淡藍綠色玻璃製成，表面覆蓋有輕微蝕坑之銀黑色風化斑塊。此類碗在年代屬晚期第三世紀至早期第五世紀的組合中廣為人知。此類碗曾見於希爾巴特埃爾-尼阿納（Khirbat el-Ni'ana）一個年代屬第四世紀及第五世紀初的組合中（Gorin-Rosen and Katsnelson 2007:93, 圖 1:6, 另參見其中所引參考文獻）。與此碗一同出土的，還有一件碗之空心環形圈足的小碎片，以及一件瓶之凹底小碎片，二者同屬此時期。

器底 2 代表一件素面碗，具有低矮、空心的手工圈足。玻璃呈淺黃綠色調，含有大量黑色雜質與氣泡，並覆有數塊黑色風化斑。鑑於玻璃的性質及其加工處理方式，此碗年代應屬晚期第三世紀至第四世紀。

器底 3 可能屬於一件碗或小壺。此器底由一條粗厚之玻璃條於器物下半部纏繞三圈而成。玻璃條時而與器物同色，時而異色；如本例，器物下部呈黃綠色，而玻璃條呈藍綠色。玻璃品質不佳，含有許多黑色雜質與氣泡。此類器底是晚期羅馬與早期拜占庭時期當地產業之特徵。希爾巴特埃爾-尼阿納曾發現極大量此類器底，與當地一座工坊（workshop）之遺存共存（Gorin-Rosen and Katsnelson 2007:88–90, 圖 7；26:206；31）。其他器底亦見於希爾巴特埃爾-法圖納（Khirbat el-Fatuna）的發掘（Jackson-Tal 2007: 圖 6:3），以及霍爾巴特赫爾馬斯（Horbat Hermas）的搶救發掘（許可編號 A-6024）。

器底 4 屬於一件以藍綠色玻璃製成之碗或大杯，表面覆有銀色風化。底部中央有一道粗糙的挑桿痕（pontil scar）。這是一件實心底，屬第四世紀非常常見之類型。該類型的特徵一般是略為加厚的平底側，但也存在類似編號 4、底部外凸的器底。

坑內發現的所有器皿均屬晚期羅馬時期晚期；它們是在本地一間工坊中生產的，該類工坊之遺存於本區可見，例如希爾巴特埃爾-法圖納、霍爾巴特赫爾馬斯（Gorin-Rosen 2006:34*–35*），或者產自較遠的其他工坊，例如希爾巴特埃爾-尼阿納（Gorin-Rosen and Katsnelson 2007）。

結論

此次發掘出土的遺物顯示，該遺址自晚期羅馬時期至拜占庭時期結束均有活動。遺物數量稀少，且其分布位置位於山腳，這表明此處位於遺址的邊緣地帶。根據坑內及其周遭地區的出土遺物推斷，此處可能曾有座澡堂及一棟工業建築。這是該遺址的首次發掘，由於規模及成果所限，無法就遺址的面積得出任何結論。根據蓋德拉（Gedera）地圖測繪調查員所述（Barda and Zbenovich 2005），由於農業活動對遺址造成相當大的破壞，故此難以估算本區聚落的規模。

參考文獻

Barda L. and Zbenovich V. 2005. Gedera Map, Survey. HA-ESI 117.

Barda L. and Zbenovich V. 2012. Map of Gedera (85) (Archaeological Survey of Israel).

Gorin-Rosen Y. 2006. The Glass Finds from Horbat Hermas. 'Atiqot 51:33*–35* (Hebrew; English summary, p. 236).

Gorin-Rosen Y. and Katsnelson N. 2007. Local Glass Production in the Late Roman–Early Byzantine Periods in Light of the Glass Finds from Khirbat el-Ni'ana. 'Atiqot 57:73–154.

Gorzalczany A. 1997. Ge'alya. ESI 16:89–90.

Jackson-Tal R.A. 2007. The Glass Vessels. In K. Sari. Khirbat el-Fatuna. HA-ESI 119.

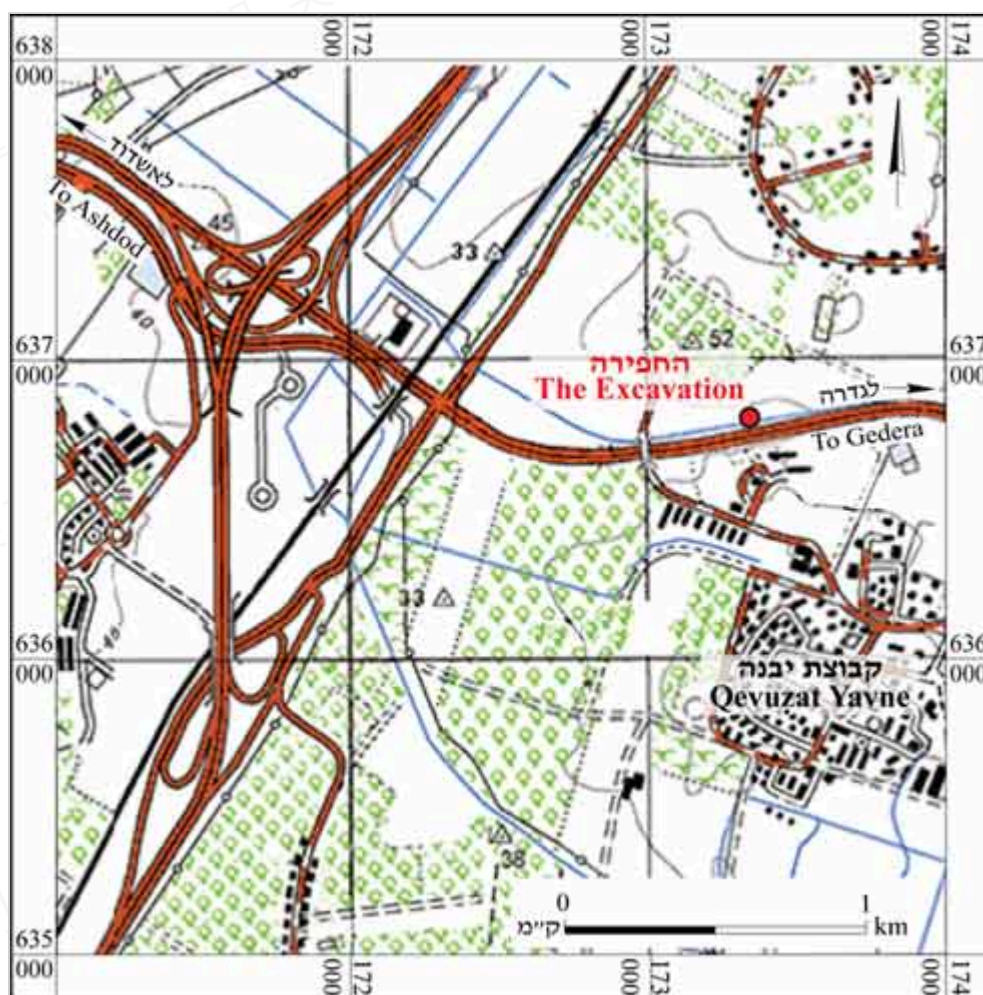


圖 1：位置圖。

IAA HA-ESI Fig.1

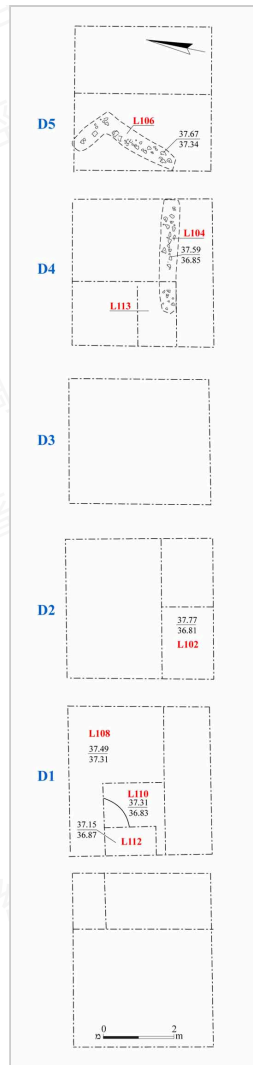


圖 2：平面圖。

IAA HA-ESI Fig.2



圖 3：廢棄物坑之剖面圖，向北望。

IAA HA-ESI Fig.3

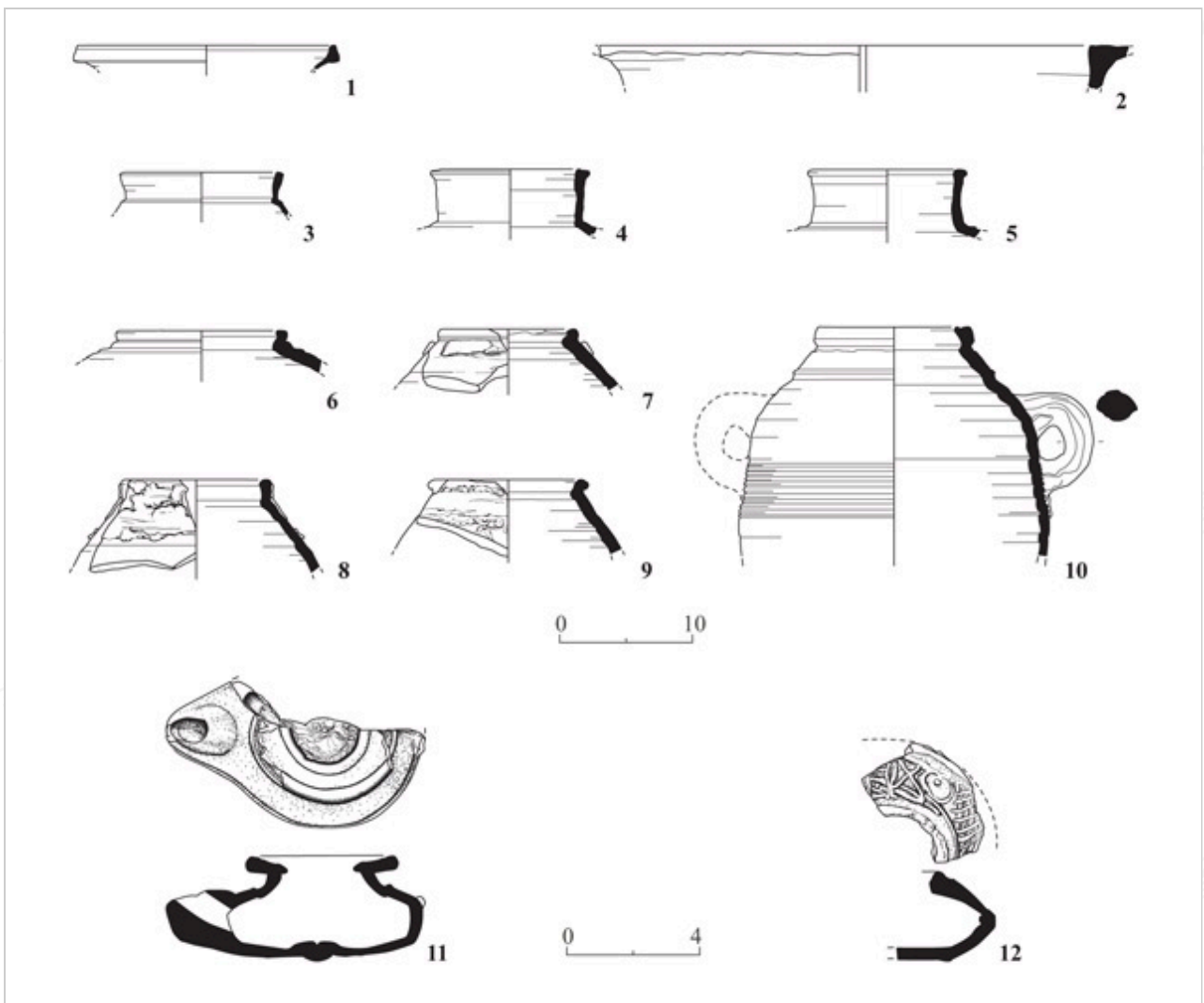


圖 4：陶器。

IAA HA-ESI Fig.4



圖 5：煙道管 (tubulus) 與燒焦磚。

IAA HA-ESI Fig.5



圖 6：陶片層，向南望。

IAA HA-ESI Fig.6

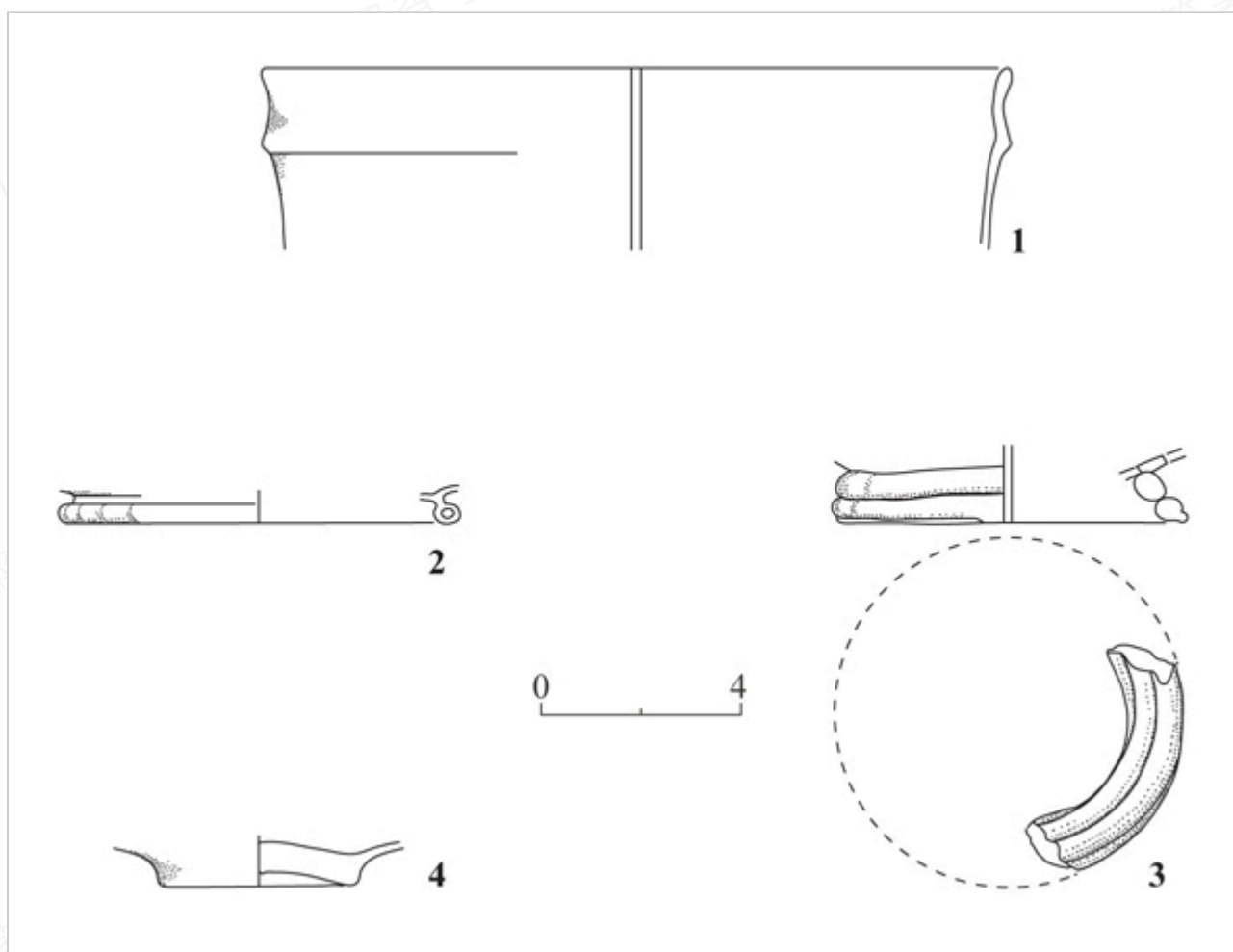


圖 7：坑內出土之玻璃。

IAA HA-ESI Fig.7

本中文翻譯僅供學術與教育用途，由「笑著行聖經調查小組—聖經研究部—BiblePI協編」製作。原始報告：Israel Antiquities Authority, Hadashot Arkheologiyot (HA-ESI)。版權 © Israel Antiquities Authority。HA-ESI 期刊為開放取用 (Open Access)。商業用途須 IAA 書面許可；轉載須註明出處。聯絡：info@chantochi.com · <https://chantochi.com> · WhatsApp/Telegram +852 9108 5024

發掘許可編號：A-7134 (可對照 IAA 網站資料序號)

—本翻譯僅供學術與教育用途·笑著行聖經調查小組—聖經研究部-BiblePI協編—

聯絡：info@chantochi.com

<https://chantochi.com>

WhatsApp/Telegram+85291085024

